



東京国際会議

Tokyo International Conference

# アフリカの新たなビジョン NEW VISIONS OF AFRICA



## ■ 共催 Co-organizer

聖エジディオ共同体 Community of Sant' Egidio

上智大学 Sophia University

立正佼成会 Rissho Kosei-kai

## ■ 協力 In Cooperation with

駐日イタリア大使館 Embassy of Italy in Japan

WCRP国際活動支援議員懇談会

Gathering of Parliamentarians Supporting Religions for Peace International

## ▶ 日時 Date

2018年5月19日(土) 9:15 ~ 18:00

Saturday, May 19th, 2018 9:15am - 6:00pm

## ▶ 場所 Place

上智大学四谷キャンパス 10号館 講堂

Sophia University Yotsuya Campus

Auditorium in Bldg. No.10

## 趣 旨

### 経 緯：

2016年8月27日及び28日、第6回アフリカ開発会議（TICADVI）がケニア・ナイロビにて開催された。開会セッションにおいて安倍首相は、日本の強みである質の高さを活かした人材育成をはじめ、インフラ整備や保健システムの促進、平和と安定の基盤作り等のアフリカの未来への投資を行うことを発表した。

こうした日本政府のイニシアチブを受け、聖エジディオ共同体、上智大学、立正佼成会は、日本とイタリア、また政府と民間レベルという新たな協力形態を通じてアフリカの緊急の課題に取り組むことの重要性を認識し、本会議開催の運びとなった。

### 目 的：

日本とイタリアのイニシアチブにより、政治、宗教、国際社会、市民社会などの代表とともに、アフリカの貧困、教育、医療・保健衛生などの人道領域における緊急の課題を議論し、アフリカのよりよい未来のために協働する可能性を探る。



### 写真 Photos

聖エジディオ共同体が進めるマラウイの HIV/エイズ支援と出生届事業に協力するため、立正佼成会が立ち上げた「My TEDORI, My AFRICA チャレンジ!!」キャンペーンより引用。

These photos are from “My TEDORI, My AFRICA Challenge” campaign, which Rissho Kosei-kai launched since 2017 to support HIV/AIDS and Birth Registration projects in Malawi implemented by the Community of Sant’ Egidio.

# Concept

## Background :

In TICAD VI Nairobi Declaration (August 28, 2016) , the Japanese Prime Minister Mr. Shinzo Abe took into account the three pillars for Africa's development raised during the Nairobi Conference:

- a. promoting structural economic transformation;
- b. promoting resilient health systems;
- c. promoting social stability

Prime Minister Abe further stressed the importance of building the future to enhance networking of human resources for betterment of Africa.

The Community of Sant'Egidio, Sophia University and Rissho Kosei-kai have decided to hold this conference following and trying to respond with concrete proposals to these initiatives of the Japanese government. We recognize it necessary and urgent to reflect on the African continent with the aim of creating new forms of international cooperation, particularly between Italy and Japan at different levels: governmental, nongovernmental and private.

## Aim :

Under the initiative of Japan and Italy, leaders of politics, religions, international society, and civil society exchange ideas on urgent humanitarian issues such as poverty, education, medical care and public health in Africa, and we seek the possibility of collaboration for better future of Africa.



# プログラム 午前の部 (敬称略)

総合司会:

長岡玲奈(上智大学文学部新聞学科)

柴田北斗(上智大学外国語学部フランス語学科)

8:15 am 受付、開場

9:15 am 映像「アフリカの新たなビジョン」

**セッション I** 進行:杉村美紀(上智大学グローバル化推進担当副学長・教授)

9:20 am 歓迎挨拶

- 曄道佳明(上智大学学長)
- 庭野光祥(立正佼成会次代会長)
- アルベルト・クワトルッチ(聖エジディオ共同体事務局長)

9:40 am 開会挨拶

- 岡本三成(日本国外務省政務官)
- ジョルジョ・スタラーチェ(イタリア駐日大使)
- オラビシ・ダレ(アフリカ連合人道問題担当課長)

10:00am 「平和なくして未来なし」

- シャルル・アーメル・ドゥバンヌ(中央アフリカ共和国外務大臣)

10:30am アフリカのためのイタリアと日本の協力

- マッシモ・ガイアーニ(イタリア外務省国際局局長)
- 加藤 宏(国際協力機構(JICA)理事)

11:00 am 休憩

**セッション II** 進行:アルベルト・クワトルッチ(聖エジディオ共同体事務局長)

11:15 am 政治、宗教、市民社会:共にアフリカのために

挨拶:エスティファノス・アフォワキ・ハイレ(駐日エリトリア大使、在京アフリカ外交団長)

登壇者:

- ムブリ・チャールズ・ポリコ(国連食糧農業機関日本事務所代表、コンゴ民主共和国)
- キャサリン・マーシャル(ジョージタウン世界宗教開発対話所長、米国)
- 岡村善文(特命全権大使、平和と安定に関する国際協力担当 日本政府代表)
- 谷山博史(日本国際ボランティアセンター(JVC)代表理事)
- シルヴァーノ・トマシ(カトリック大司教、バチカン人間開発のための部署)

12:30 pm 団結と協働:アフリカの未来、世界の未来

挨拶:サミア・エンクルマ(国民会議党委員長、ガーナ)

12:50 pm 昼食休憩

# Morning Program

MC : Rena Nagaoka (Department of Journalism, Faculty of Humanities, Sophia University)

Hokuto Shibata (Department of French Studies, Faculty of Foreign Studies, Sophia University)

8:15 am Registration and entrance of the Audience

9:15 am **VIDEO "New Visions of Africa"**

**I Session** Moderated by Miki Sugimura (Vice President, Global Academic Affairs and Professor of Sophia University, Japan)

9:20 am **Welcome Greetings**

- Yoshiaki Terumichi (President of the Sophia University)
- Kosho Niwano (President-designate of Rissho Kosei-kai)
- Alberto Quattrucci (Secretary General of Peoples and Religions, Community of Sant' Egidio)

9:40 am **Opening Remarks**

- Mitsunari Okamoto (Parliamentary Vice-Minister for foreign Affairs of Japan)
- Samate Giorgio Starace (Ambassador of Italy in Japan)
- Olabisi Dare (Head of the Humanitarian Affairs Division, Africa union)

10:00 am **There is no Future without Peace**

- Charles Armel Doubane (Minister of Foreign Affairs of Central African Republic)

10:30am **Italian and Japanese Cooperation for Africa**

- Massimo Gaiani (Director General for Global Affairs (MFA), Italy)
- Hiroshi Kato (Senior Vice President, Japan International Cooperation Agency (JICA), Japan)

11:00 am **Break**

**II Session** Moderated by Alberto Quattrucci

11:15 am **Politics, Religions and Civil Society: Together for Africa**

Greeting: Estifanos Afeworki Haile (Dean of the African Diplomatic Corps in Tokyo, Ambassador of Eritrea to Japan)

Contributions:

- Mbuli Charles Boliko (Director Food and Agriculture Organization of the United Nations, Democratic Republic of Congo)
- Katherine Marshall (Director of the Georgetown's World Faiths Development Dialogue, USA)
- Yoshifumi Okamura (Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Representative of the Japanese Government for the International Peace and Stability)
- Hiroshi Taniyama (President of Japan International Volunteer Center)
- Silvano Tomasi (Catholic Archbishop, Dicastery for Promoting Integral Human Development, Holy See)

12:30 pm **Unity and Cooperation: Future of Africa, Future of the World**

- Samia Nkrumah (MP, Chairperson of the Convention People's Party, Ghana)

12:50 pm **Lunch Break**

## プログラム 午後の部 (敬称略)

総合司会:

小野 歩(上智大学経済学部経営学科)

新納麻里々(上智大学国際教養学部国際教養学科)

1:50 pm 映像「**アフリカにおける協働**」

**セッション III** 進行:根本昌廣(立正佼成会秘書グループ主席)

2:00 pm **アフリカの声**

挨拶: 菊地 功(カトリック東京大司教)

2:10 pm **聖エジディオとアフリカ:長い友情の歴史**

➤ ジャンニ・グイドッティー(聖エジディオ共同体アフリカ活動家コーディネーター)

2:20 pm **アフリカの希望: ドリーム・プログラム**

➤ パセム・スーザン・カウオンガ(聖エジディオ共同体アクティビスト、マラウイ)

2:40 pm 休憩

**セッション IV** 進行:小林正弥(千葉大学大学院教授)

3:00 pm **アフリカ白熱教室**

- 逢沢一郎(日本・アフリカ連合友好議員連盟会長)
- 稲場雅紀(アフリカ日本協議会国際保健部門ディレクター)
- 篠原祥哲(立正佼成会主幹、WCRP 日本委員会平和推進部長)
- ヴィオレル・イスティチョアイア=ブドウラ(駐日欧州連合(EU)大使)
- プテンカラム・ジョン・ジョセフ(上智大学グローバル化推進担当理事、教授)

**閉会** 進行:アルベルト・クワトルッチ(聖エジディオ共同体事務局長)

5:45 pm **「アフリカの新たなビジョン」の呼びかけ**

- 佐久間 勤(上智大学理事長)
- 川端健之(立正佼成会理事長)

6:00 pm 閉会

# Afternoon Program

MC : Ono Ayumi (Department of Management,  
Faculty of Economics, Sophia University)  
Niino Mariri (Department of Liberal Arts, Faculty of  
Liberal Arts, Sophia University)

1:50 pm **VIDEO “Working Together in Africa”**

**III Session** Moderated by Masahiro Nemoto (Executive Specialist at Secretariat Department,  
Rissho Kosei-kai, Japan)

2:00 pm **Voices of Africa**

Greeting: Isao Kikuchi (SVD Catholic Archbishop of Tokyo, Japan)

2:10 pm **Sant’ Egidio and Africa: a Long history of Friendship**

➤ Gianni Guidotti (Coordinator of African actions, Community of Sant’ Egidio, Italy)

2:20 pm **A Hope for Africa: the DREAM Program**

➤ Pacem Suzen Kawonga (Activist of the Community of Sant’ Egidio, Malawi)

2:40 pm **Break**

**IV Session** Moderated by Masaya Kobayashi (Professor, Graduate School of Chiba University)

3:00 pm **What can we do for Africa?**

- Ichiro Aisawa (President of Japan–Africa Friendship Parliamentarian Association, Japan)
- Masaki Inaba (Director of Global Health Programme, Africa Japan Forum, Japan)
- Yoshinori Shinohara (Rissho Kosei-kai, Director of Peacebuilding Department, WCRP Japan)
- Viorel Isticioaia–Budura (Ambassador of the European Union to Japan)
- John Joseph Puthenkalam, S.J. (Trustee, Global Academic Affairs and Professor of Sophia University, Japan)

**Conference Conclusions** Moderated by Alberto Quattrucci

5:45 pm **Road Map of “New Visions of Africa”**

- Tsutomu Sakuma (Chancellor of Sophia University, Japan)
- Takeshi Kawabata (Chairperson of Rissho Kosei-kai)

6:00 pm **End of the event**

# プロフィール Profile (敬称略)

## セッション Session I

杉村美紀 (上智大学グローバル化推進担当副学長・教授)

Miki Sugimura (Vice President, Global Academic Affairs and Professor of Sophia University, Japan)



上智大学比較教育学及び国際教育学教授、グローバル化推進担当副学長。お茶の水女子大学（文学士）、東京大学（修士、博士）卒業。日本学生支援機構フォローアッププロジェクトメンバー、ユネスコ国内委員会委員、日中友好会館顧問、日本比較教育学会会長を務める。研究テーマはヒトの国際移動と多文化社会の変容、多文化・多民族国家における多文化教育、トランスナショナル教育と国際連携、比較教育研究方法論。近著には、*移動する人々と国民国家—ポスト・グローバル化時代における市民社会の変容*(2017, 編集)、*人間の安全保障と平和構築* (2017, 共著)、*多文化共生社会におけるESD・市民教育* (2014, 共同編集)、英語では、“Sustaining Cultural Connectivity between Internationalization and Localization: The Significance of the liberal Arts Program in Higher Education” (2017), “Circulating Brains and the Challenge for Higher Education in Japan” (2015) and “The function of Regional Networks in East Asian Higher Education” (2012)がある。

和構築 (2017, 共著)、*多文化共生社会におけるESD・市民教育* (2014, 共同編集)、英語では、“Sustaining Cultural Connectivity between Internationalization and Localization: The Significance of the liberal Arts Program in Higher Education” (2017), “Circulating Brains and the Challenge for Higher Education in Japan” (2015) and “The function of Regional Networks in East Asian Higher Education” (2012)がある。

Miki SUGIMURA is a professor of Comparative and International Education, Faculty of Human Sciences and Vice President for Global Academic Affairs of Sophia University. She graduated from Ochanomizu Women’s University (B.A.) and University of Tokyo (M.Ed. and Ph.D.) She is a member of grant committee of Japan Foundation for United Nations University (UNU), a member of Follow-up Project by Japan Students Services Organization, a member of Japanese National Committee for UNESCO, a councilor of Japan-China Friendship Center and the President of Japan Comparative Education Society (JCES). Her research topics are regionalism and regionalization through transnational higher education, and international migration and multicultural education. Her recent publications include *Cross-border Migration and the Nation-State: Transformation of Civil Society in the Post-Globalization World* (2017, editor) *Human Security and Peace Building* (2017, co-author), *Education Sustainable Development and Citizenship Education in the Multi-cultural Societies* (2014, co-editor), and papers in English: “Sustaining Cultural Connectivity between Internationalization and Localization: The Significance of the liberal Arts Program in Higher Education” (2017), “Circulating Brains and the Challenge for Higher Education in Japan” (2015) and “The function of Regional Networks in East Asian Higher Education” (2012).



## 隣道佳明（上智大学学長）

Yoshiaki Terumichi (President of the Sophia University)



2017年4月1日、上智大学第16代学長に就任。1962年生まれ。1985年慶應義塾大学卒業、1990年、1994年に慶應義塾大学よりそれぞれ修士号、博士号を取得。2004年、上智大学理工学部教授に就任。専門分野は機械力学、振動工学、機構学。上智大学において、学生局学生センター長、学事局入学センター長、学務担当副学長、グローバル化推進担当理事補佐、国際協力人材育成センター長など、様々な要職を歴任。

Yoshiaki Terumichi is the 16th president of Sophia University, inaugurated on April 1, 2017. He was born in 1962. He graduated from Keio University in 1985 and earned his M.D. and Dr.Eng. from Keio University in 1990 and 1994, respectively. He became a professor of Faculty of Science and Technology, Sophia University in 2004. His areas of expertise are dynamics control, intelligent mechanics and mechanical systems. He has served various headquarter positions at Sophia University, including Deputy Director of Center for Student Affairs, Chairperson of Department of Engineering and Applied Sciences, Deputy Director of Admissions Office, Vice President for Academic Affairs, Executive Director for Global Academic Affairs, Director of Human Resources Center for International Cooperation.

## 庭野光祥（立正佼成会次代会長）

Kosho Niwano (President-designate of Rissho Kosei-kai)



庭野光祥 立正佼成会次代会長は、1968（昭和43）年1月19日、庭野日鏡会長の長女として、東京都杉並区に生まれた。学習院大学法学部を卒業し、本会の人材養成機関である学林本科に学んだ。

現在、法華経の研鑽につとめるなか、教団主要行事における参拝者への講話や国内外での宗教対話、協力活動に取り組み、次代会長としての修行を続けている。（公財）新宗連（新日本宗教団体連合会）理事、（公財）WCRP（世界宗教者平和会議）日本委員会理事、同国際委員会共同会長・共同議長、アブドゥラー国王宗教・文化間対話のための国際センター（KAICIID）理事などを務める。また、上智大学大学院実践宗教学研究科に在籍し、宗教対話・協力の研究活動にも従事。著書に『開祖さまに倣いて』、『笑顔は天の花』など。

President-designate Kosho Niwano, the eldest daughter of President Nichiko Niwano, was born in Tokyo. After receiving a law degree from Gakushuin University in Tokyo, she studied at Rissho Kosei-kai's Gakurin Seminary.

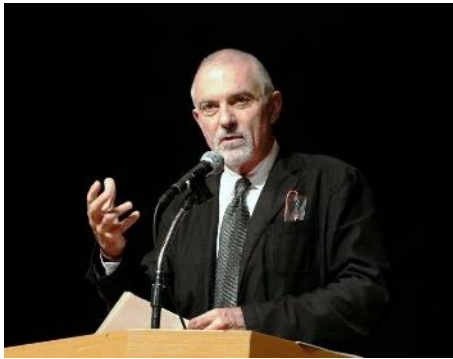
At present, she devotes herself to sharing the teachings of the Lotus Sutra with leaders both in Japan and overseas as well as with the members who visit Rissho Kosei-kai's headquarters in Tokyo for worship services and special events from all parts of the world. She also actively promotes interreligious cooperation.

She is currently serving as: Co-moderator, Religions for Peace International; Member,

Board of Directors, KAICIID; Member, Board of Directors, Religions for Peace Japan; Member, Board of Directors, Federation of New Religious Organizations of Japan. She also engages in research activities of interfaith dialogue and cooperation at the Graduate School of Applied Religious Studies of Sophia University. She published her first book in English, *The Buddha in Everyone's Heart*, in 2013.

### アルベルト・クワトルッチ(聖エジディオ共同体事務局長)

**Alberto Quattrucci (Secretary General of Peoples and Religions, Community of Sant' Egidio)**



1952年ローマ生まれ。ローマ在住。1970年代、教皇庁立グレゴリアン大学神学部で教育学を学ぶ。1969年以降、所属する聖エジディオ共同体の活動に積極的に参加。

現在まで、60カ国以上におよぶ異なる宗教間・文化間の対話を推進する聖エジディオ共同体の国際部・人々と宗教部門の事務局長を務める。特に人権の保護と平和構築を推進する具体的な行動として、『アッシジの精神』に基づく「世界平和のための祈りの集い」開催などの責任者を務めてきている。

1990年代、モザンビークの紛争解決に協力して以来、聖エジディオ共同体を代表して紛争和解への取り組みも行っている。近年ではミンダナオ（フィリピン南部）の和平交渉において専門的役割を果たし、2017年以降、バングラデシュ国境で大量に避難民となっているロヒンギャへの支援を行っている。

Alberto Quattrucci, born in Rome on December 23, 1952, is living in the same city, ITALY. He has studied Pedagogy at the Faculty of Magistero in Rome and Theology at the Gregoriana Pontifical University (specialized in Holy Scripture).

Since almost the beginning of Sant'Egidio, started in 1968, he has been fully involved in the work of the Community, mostly in the field of aid to the poverty and support to the disadvantaged people in society, in Rome, Italy and in the world. Successively, through his studies and his practical experiences in many Asian, African and Central American countries, he became an expert of intercultural and interreligious dialogue, as well as of conflict resolutions.

Since 1989 he is working as Secretary General of "Peoples and Religions", the association founded by Sant'Egidio for the promotion of dialogue between religions and cultures and the diffusion of the so called "spirit of Assisi" in the whole world. For the last 15 years he has worked intensively in the field of various peace negotiations, especially in Asia, such as the one still open in Mindanao (Philippines) as a member of the International Contact Group.

Moreover, he has been following the situation of the countries of Eastern Europe and the Balkans for many years: he is an honorary citizen of Sarajevo. Since September 2017 he is in charge of relations and concrete aid to the Rohingya people, who escaped from the massacres of Myanmar and is now living in the refugee camps in Bangladesh. He attended Japan every year since 1987, 31 years ago, taking care of

dialogue between Buddhism and Christianity and of an intense cultural work in the field of Human Rights, in particular working for the abolition of the Death Penalty in the Country.

### 岡本三成(日本国外務省政務官)

**Mitsunari Okamoto (Parliamentary Vice-Minister for foreign Affairs of Japan)**

公明党

衆議院議員 比例代表北関東ブロック選出(当選3回)

昭和40年5月5日、佐賀県生まれ。昭和63年、英国グラスゴー大学留学。平成元年、創価大学卒業、シティバンク勤務。平成10年、米国ケロッグ経営大学院修了、経営学修士号(MBA)取得。ゴールドマン・サックス証券勤務。平成17年、同社執行役員。平成24年12月、第46回衆議院議員総選挙で初当選。平成26年12月、第47回衆議院議員総選挙で2期目の当選。衆議院外務委員会理事、東日本大震災復興特別委員会委員、公明党広報委員会宣伝局長、国会対策委員会副委員長、

外交部会長代理、国際局次長を務める。平成29年8月、外務大臣政務官(第3次安倍第3次改造内閣)。平成29年10月第48回衆議院議員総選挙で3期目の当選。平成29年11月、外務大臣政務官(第4次安倍内閣)。



Komeito Party

Member of the House of Representatives

Proportional Representation Block for Kitakanto (elected three times)

Born in Saga Prefecture(May 5, 1965), Studied at the University of Glasgow, UK(1988), Graduated from Soka University, JAPAN and Joined Citibank (1989), Graduated from the Kellogg School of Management, USA (MBA) and Joined Goldman Sachs (1998), Managing Director, Goldman Sachs (2005), Elected to the House of Representatives for the first time (46th General Election) (December 2012), Reelected to the House of Representatives (47th General Election, second term) (December 2014) Serving as Director of the Committee on Foreign Affairs of the House of Representatives, Member of the Special Committee on Reconstruction after the Great East Japan Earthquake of the House of Representatives, Director of the Advertising Bureau of the Public Relations Committee of Komeito Party, Vice Chair of the Diet Policy Committee of Komeito Party, Acting Director of the Foreign Affairs Division of Komeito Party, Vice Director of the International Affairs Bureau of Komeito Party. Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs (3rd Abe Cabinet (3rd Reshuffle)) (August 2017), Reelected to the House of Representatives (48th General Election, third term) (October 2017), Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs (4th Abe Cabinet) (November 2017).

## ジョルジョ・スタラーチェ（イタリア駐日大使）

Samate Giorgio Starace (Ambassador of Italy in Japan)



1959年2月23日、ヴィテルボ市生まれ。ナポリ・ヌンツィアテッラ陸軍士官学校卒業。1982年、ボッコーニ大学経済学部卒業。1985年、イタリア外務省入省。1986年、外務省経済局。1988年、在グアテマラ・イタリア大使館経済・商務担当書記官。1992年、在中国イタリア大使館一等書記官。1995年、イタリア外務省経済局/イタリア農業政策大臣外交顧問参事官。1999～2002年、在ニューヨーク国際連合イタリア政府代表部一等参事官。2002年、在インド・イタリア大使館一等参事官。2006年、イタリア農業政策大臣外交顧問。2008年、全権公使に昇格。2010年、在アラブ首長国連邦・イタリア大使。

2014年2月、国際再生可能エネルギー機関（IRENA）イタリア政府代表兼任。2015年、イタリア外務省政務・安全保障総局を経てイタリア外務・国際協力大臣リビア担当特使。2017年、駐日イタリア大使として着任。2016年、イタリア共和国功労勲章（OMRI）コンメンダトーレ章受勲。既婚、マテルダ・ベネデッティ夫人（医師）との間に一男（ジュリオ）一女（シルヴィア）がいる。

Born in Viterbo, Italy on February 23rd 1959. Graduated from Military Academy “Nunziatella”, Naples. Graduated in Political Economics at the University “Luigi Bocconi”, Milan in 1982. Joined the Diplomatic Service at the Ministry of Foreign Affairs (Directorate General for Economic Affairs) in 1985. Secretary for Commercial Affairs at the Embassy of Italy in Guatemala, Guatemala City in 1988. First Secretary at the Embassy of Italy in PRC, Beijing in 1992. Directorate General for Economic Affairs at the Italian Ministry of Foreign Affairs and Diplomatic Counsellor to the Italian Minister for Agricultural Policies in 1995. First Counsellor at the Permanent Mission of Italy to the United Nations, New York from 1999 to 2002. First Counsellor at the Embassy of Italy in India, New Delhi from 2002 to 2006. Diplomatic Advisor to the Minister of Agricultural Policies in Rome in 2006. Promoted to the rank of Minister Plenipotentiary in 2008. Ambassador of Italy to the U.A.E., Abu Dhabi in 2010. Appointed as Italian Representative at IRENA (The International Renewable Energy Agency) in 2014. Directorate General for Political Affairs and Security at the Italian Ministry of Foreign Affairs and Special Envoy of the Italian Minister of Foreign Affairs and International Cooperation for Lybia in 2015. Conferred Commendatore of the Order of Merit of the Italian Republic in 2016. 28 March 2017 in Tokyo, Ambassador of Italy to Japan. Married to Matelda Benedetti, medical doctor and have two children, Giulio and Silvia, aged 18 and 14.

## オラビシ・ダレ(アフリカ連合人道問題担当課長)

**Olabisi Dare (Head of the Humanitarian Affairs Division, Africa union)**



オラビシ・A・ダレはキャリア外交官であり、国際公務員、国際弁護士でもある。現在はアフリカ連合委員会の難民・避難民部門人道課長を務める。30年以上ナイジェリア外交官としてキャリア外交官を務めるダレ氏は、アフリカ、アジア、アメリカにおける国際の現場・実務経験を持つ。

これまで、政治経済分野に関し、アフリカ連合/アフリカ経済委員会へのナイジェリア代表部勤務、駐エチオピア・ジブチ公使、リベリア・アフリカ連合代表部における政治/人道問題上級職員などを歴任。リ

ベリア在任中、ダレ氏はリベリア真実和解委員会の技術支援チームに参加するなど、紛争終結後の環境下における平和構築について、幅広い経験を得た。その後、アフリカ連合委員会の平和・安全部門の上級政治アナリスト及びソマリア・エチオピア-エリトリア紛争の担当者を務めた。民間構成のアフリカ連合ソマリア平和維持部隊(AMISOM)の設立に、重要な役割を果たした。

現在は、国内の政治的不和により発生した南スーダンの紛争に関する事実を立証するため、アフリカ連合委員会南スーダン査問委員会の事務総長を務めている。

ラゴス大学で地理学修士号、ロンドン大学で法学位、クイーン・メアリー（ロンドン大学）で国際法と開発の修士号、そしてリベリア大学で国際学文学修士を取得している。現在、ナイジェリア外務局より、課長を務めるアフリカ連合委員会に出向中。

Olabisi A. Dare is a Career Diplomat, International Civil Servant, and an International Lawyer. Currently, Head of the Humanitarian Affairs, Refugees and Displaced Persons Division of the African Union Commission. A career diplomat from the Nigerian Foreign Service for more than 30 years, Mr. Dare has international field and desk experience in Africa, Asia, and the Americas.

He was formerly Minister-Counsellor for Political/Economic Affairs, Embassy and Permanent Mission of Nigeria to the African Union/ECA and Ethiopia, with concurrent accreditation to Djibouti. He was Senior Political/Humanitarian Affairs Officer in the African Union Mission to Liberia. While in Liberia, Mr. Dare gained extensive experience in peace-building in a post conflict environment, including serving on the technical support team to the Truth and Reconciliation Commission of Liberia. He later served as Senior Political Analyst and Focal Point for Somalia and Ethio-Eritrea conflicts at the Peace and Security Department of the AU Commission. He played critical role in the establishment of the civilian component of AMISOM.

He recently served as the Executive Secretary to the first African Union Commission of Inquiry on South Sudan where he supported the Commission to establish the facts in respect of the conflict that was generated in South Sudan following the political discord that occurred in that country.

He holds a B.A.(Hons) in Geography from the University of Lagos, a Law degree (LLB, Hons) from the University of London; a Master's degree (LLM) in International law and Development from Queen Mary College of the University of London; and a Master of Arts degree in International Studies from the University of Liberia. He is on

secondment from the Nigerian Foreign Service where he is a Director, to the African Union Commission.

### シャルル・アーメル・ドウバンヌ(中央アフリカ共和国外務大臣)

**Charles Armel Doubane (Minister of Foreign Affairs of Central African Republic)**



シャルル=アーメル・ドウバンヌは中央アフリカ共和国の政治家であり外交官である。2016年より同国外務大臣就任。2006～2008年には教育大臣、2011～2013年には国連常任委員を務めた。ドウバンヌは2015年12月の大統領選の候補者であり、決選投票ではフォースタン=アルシャンジュ・トゥアデラを支持。大統領就任後の2016年4月11日、トゥアデラはドウバンヌを外務大臣に任命した。

2015年、大統領選に先立って、Ma vie, ma vision pour le Centrafrique (私の人生、中央アフリカ共和国に対する私のビジョン)を執筆、出版。また、2013年以降、バンギに歴史的本部を持つ政府間大学、EUCLIDにて教鞭を取っている。

Charles-Armel Doubane (born 12 November 1966) is a Central African politician and diplomat who has been Minister of Foreign Affairs of the Central African Republic since 2016. He previously served as Minister of Education from 2006 to 2008 and as Permanent Representative to the United Nations from 2011 to 2013. Doubane was a candidate in the December 2015 presidential election and supported the candidacy of Faustin-Archange Touadera for the run-off. After Touadera took office as President, he appointed Doubane as Minister of Foreign Affairs, African Integration, and Central Africans Abroad on 11 April 2016. Doubane is the author of *Ma vie, ma vision pour le Centrafrique*, published in 2015 prior to the presidential elections. Since 2013, he also served on the faculty for EUCLID, an intergovernmental university which has its historic headquarters in Bangui.

### マッシモ・ガイアーニ(イタリア外務省国際局局長)

**Massimo Gaiani (Director General for Global Affairs (MFA), Italy)**



2015年10月20日より、イタリア外務省国際担当長官およびアジア、サブサハラアフリカ、中南米担当長官。前任は駐アルバニア・イタリア大使(2011年12月以降)。

1982年よりイタリア外交業務に従事。以来、イタリア外務省や、モントリオール、ワシントン、ブリュッセル(EU常任代表)の外交使節団などで様々な役割を果たしてきた。欧州連合に関する問題について豊富な経験を持つ。欧州問題担当大臣、首相官邸EU政策局長、欧州閣僚会合事務局長の外交顧問を務めている。

Massimo Gaiani is the Director General for Global Issues and for Asia, Sub Saharan Africa, Latin America at the Italian Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation since 20 October 2015. He previously served as Ambassador of Italy to

Albania (since December 2011).

He joined the Italian diplomatic service in 1982. Since then, he has served in various capacities at the Ministry of Foreign Affairs in Rome and at diplomatic missions in Montreal, Washington and Brussels (PermRep to the EU). The Director General has an extensive experience in European Union affairs. He has been the diplomatic advisor to the Minister for European Affairs, the Director General of the EU Policies Department at the Prime Minister's Office and the Head of the Secretariat of the Inter-Ministerial Committee for European Affairs.

### 加藤 宏 (国際協力機構(JICA)理事)

**Hiroshi Kato (Senior Vice President, Japan International Cooperation Agency (JICA), Japan)**



1954年東京生まれ。東京大学文学部卒業。ハーバード大学ケネディ行政学院終了（公共行政修士）。1978年JICA（国際協力事業団）入団。その後、外務省勤務、JICA鉱工業開発調査部、総務部、企画部、アジア1部、国内事業部などを経て、2007年4月から国際協力総合研修所長。2008年10月のJICA研究所設立に伴い、同副所長。2013年4月から研究所長、2013年10月より理事に就任。

神戸大学大学院国際協力研究科客員教授、国際開発学会理事などを務める。

Hiroshi Kato is Senior Vice President of the Japan International Cooperation Agency. Since joining JICA in 1978, he has served at various positions, including the General Affairs Department, the Planning Department, and the Southeast Asia Department. He also has an experience working at the Ministry of Foreign Affairs of Japan (in Tokyo and in the Ivory Coast). He graduated from the University of Tokyo in 1978 majoring in Asian History. He later earned his master's degree in Public Administration from the John F. Kennedy School of Government, Harvard University in 1988. He is Visiting Lecturer and Professor at Kobe University (Graduate School of International Studies) since 2003. He has been on the board of directors of the Japan Society for International Development since 2002.

## セッション Session II

**エステファノス・アフオワキ・ハイレ(駐日エリトリア大使、在京アフリカ外交団長)**

**Estifanos Afeworki Haile (Dean of the African Diplomatic Corps in Tokyo, Ambassador of Eritrea to Japan)**



2003年より駐日エリトリア特命全権大使に就任。1947年、エリトリア、アスマラ生まれ。ハイレ・セラシエ1世大学理学部卒業、エチオピア航空（EAL）で職業パイロット訓練を受ける。1970年、エリトリア人民解放戦線（EPLF）に参加。政治、軍、経済、外交セクターなどで指導的役割を担い、1980年から1993年には在バイルート外務局長官、1983年から1989年にはEPLFエリトリア・エチオピア間平和的交渉特使、在ローマ及び外交経済省長官。1977～1994年の間に二度EPLF中央委員会委員に、1991

～1994年には独立エリトリア議会議員に選出される。財務責任者、貿易・産業責任者、スーダン特別経済調整係、民間航空局長、通信局長、交通局大臣を歴任。(1991～2003年)

Posted to Tokyo since 2003: Born in Asmara, Eritrea in 1947, studied at College of Faculty of Science - Haile Selassie 1<sup>st</sup> University - Received commercial pilot training in EAL (Ethiopia) (1966-1971). Joined Eritrean Peoples Liberation Front (EPLF) (1970) served the movement: in different capacities & leadership role: political, military, economic and diplomatic sectors: mainly as Secretary of Foreign Affairs Bureau in Beirut (1980-1993) EPLF special envoy to peaceful negotiation between Eritrea & Ethiopia and head of foreign economic affairs in Rome (1983-1989). Twice elected as a Central Committee member of EPLF (1977-1994), Member of Parliament of independent Eritrea (1991-1994). Served the government as: Head of Finance, Head of Trade and Industry, Special Economic Liaison to Sudan, DG of Civil Aviation Authority, DG of Communications Authority, Minister of Transport and Communications (1991-2003).

#### ムブリ・チャールズ・ボリコ(国連食糧農業機関日本事務所代表、コンゴ民主共和国)

**Mbuli Charles Boliko (Director Food and Agriculture Organization of the United Nations, Democratic Republic of Congo)**



コンゴ民主共和国。同国キサンガニ大学にて心理学学士号、産業心理学修士号を取得。

1988～1990年、キンシャサの高等研究所にて教鞭を取った後、名古屋大学に留学。1993年に国際開発修士号、1996年に同博士号を取得した。名古屋大学で教鞭を取った後、1997年にローマの食糧農業機関の人事担当者として務める。1998～2003年、ニューヨークの食糧農業機関連絡事務所に入所、国連との渉外官となる。その後ローマの事務局長室に入室し、2008年、上級局員となる。2009

年、人材マネジメント部門の採用・スタッフ業務のチーフに任命。2013年8月、食糧農業機関駐日連絡事務所長に任命される。また、コンゴのカトリック大学の客員教授も務め、“人材マネジメント”及び“運営と開発”を教えている。

Dr. Mbuli Charles Boliko, a national of the Democratic Republic of the Congo, holds a Bachelor's degree in Psychology and a Master's degree in Industrial Psychology from the University of Kisangani, D.R. Congo. He taught at the *Institut Supérieur de Commerce* in Kinshasa, D.R. Congo from 1988 to 1990, and joined Nagoya University where he obtained a Master's degree in International Development in 1993 and a Ph. D. in the same area in 1996. After teaching at Nagoya University, Dr. Boliko joined FAO in Rome as Personnel Officer in 1997. From 1998 to 2003, he served as Liaison Officer in the FAO Liaison Office with the United Nations in New York, before being transferred to the Office of the Director-General in Rome as Attaché de Cabinet, and was promoted to the position of Senior Attaché de



Cabinet in 2008. In 2009, he was appointed Chief, Recruitment and Staffing Branch in the Human Resources Management Division. In August 2013, Dr. Boliko was appointed Director of the FAO Liaison Office in Japan. He is also a Visiting Professor of the Catholic University of the Congo where he teaches "Human Resource Management" and "Administration and Development".

### キャサリン・マーシャル(ジョージタウン世界宗教開発対話所長、米国)

**Katherine Marshall (Director of the Georgetown's World Faiths Development Dialogue, USA)**



40年以上に渡り世界の貧困国を焦点とした国際開発に従事。ジョージタウン大学バークレー宗教、平和、国際問題センター上級研究員、また外交学部の開発、宗教、紛争に関する実践学教授を務め、世界銀行より発足したNGO、世界宗教開発対話(WFDD)所長を務める。WFDDの使命(そしてマーシャルの最近の活動の中心)は、開発と宗教の世界の大きな隔たりに橋を架けることである。世界銀行での長いキャリアの中で、アフリカ、南米、東アジアを重視してリーダーシップを発揮し、2000~2006年には、開発における倫理、価値、宗教に関する銀行総裁の顧問を務めた。

AVINA Americas、オプス賞財団、神道国際学会、国際腐敗防止会議諮問委員会など、様々な要職に就き、プリンストン大学評議員も務めた。近著には、「*Global Institutions of Religion: Ancient Movers, Modern Shakers*」(Routledge 2013)、(スーザン・ハイワードとの共著)「*Women, Religion, and Peacebuilding: Illuminating the Unseen*」(US Institute of Peace)がある。

Katherine Marshall has worked for over four decades on international development, focusing on the world's poorest countries. A senior fellow at Georgetown University's Berkley Center for Religion, Peace and World Affairs and Professor of the Practice of Development, Religion, and Conflict in the School of Foreign Service, she is the executive director of the World Faiths Development Dialogue (WFDD), a non-governmental organization born in the World Bank. WFDD's mission (and center of Marshall's current work) is to bridge gulfs separating the worlds of development and religion. During a long career at the World Bank, her leadership assignments focused on Africa, Latin America, and East Asia and from 2000 - 2006, she was counselor to the Bank's president on ethics, values, and faith in development. She holds or has held various board positions including AVINA Americas, the Opus Prize Foundation, the International Shinto Foundation, and the International Anti-Corruption Conference Advisory Board; she served as a Trustee of Princeton University. Recent books include *Global Institutions of Religion: Ancient Movers, Modern Shakers*, (Routledge 2013) and (coedited with Susan Hayward) *Women, Religion, and Peacebuilding: Illuminating the Unseen* (US Institute of Peace).

## 岡村善文(特命全権大使、平和と安定に関する国際協力担当 日本政府代表)

Yoshifumi Okamura (Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Representative of the Japanese Government for the International Peace and Stability)



コートジボワール大使(2008-2011年)、外務省アフリカ部長(2012-2014年)として、対アフリカ外交に従事。2013年、第5回アフリカ開発会議(TICADV)の開催に指揮をとった。2014年から2017年にかけて、国連代表部次席大使として、国連安全保障理事会におけるアフリカ関連の議題を担当。2017年6月より現職。

岡村大使は、平和と紛争の分野における長年の経験も有する。1994年、日本政府が派遣したルワンダ難民救援部隊の政府調整員としてゴマの駐屯地に勤務。1999年から2000年には、国連コソヴォ・ミッション(UNMIK)の首席政務官を務める。

1981年外務省入省。アルジェリア、イタリア、インド、フランス、ウィーン代表部を歴任。

Ambassador Okamura is in charge of Japan's cooperation program for the peace and stability in Africa under the present title since June 2017. He has been working for Africa, first as Ambassador to Cote d'Ivoire (2008-2011), then as Director-General for Africa (2012-2014). He was responsible for organizing the TICAD V (2013) as its Secretary General. As Deputy Permanent Representative to the United Nations (2014-2017), he was in charge of Africa-related agenda in the Security Council.

Ambassador Okamura has long experience in the field of peace and conflict. He worked as Government Chief Coordinator in Japan's Assistance Mission for the Rwandan refugees (1994) and as Chief Political Officer in the United Nations Mission in Kosovo (UNMIK, 1999-2000).

Ambassador Okamura started his career at the Ministry of Foreign Affairs in 1981. He was also posted to Japanese overseas establishments in Algeria, Italy, India, France, Mission to the International Organizations in Vienna. (167 words)

## 谷山博史(日本国際ボランティアセンター(JVC)代表理事)

Hiroshi Taniyama (President of Japan International Volunteer Center)



1958年東京生まれ。中央大学大学院法律研究科博士課程前期修了。在学中からJVCにボランティアとして参加。1986年からJVCのスタッフとして、タイ・カンボジア国境の難民キャンプで活動。その後タイ、ラオス、カンボジアの駐在を経て、94年から8年間事務局長を務める。2002年からJVCアフガニスタン代表。2006年11月より現職。2015年より国際協力NGOセンター(JANIC)理事長兼任。日本イラク医療協力ネットワーク(JIM-Net)理事、NGO非戦ネット発起人、市民社会スペースNGOアクションネットワーク

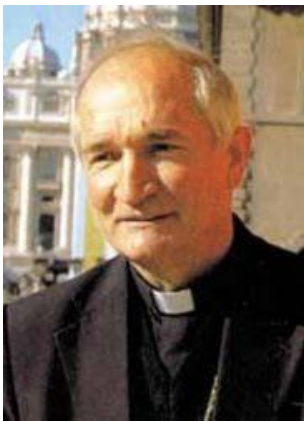
(NANCiS)呼びかけ人など多数のネットワークに関わる。著書(共著)に、『NGOの選択』、『NGOの源流』(めこん)、『福島と生きる』(新評論)、『『積極的平和主義』は紛争地に何をもたらすか?!』

(編著、合同出版)、『非戦・対話・NGO』(編著、新評論)など。

He was involved in NGO since 1986 and has worked in field offices in Thailand, Laos, Cambodia and Afghanistan as JVC staff. He took the position of Secretary General of JVC from 1994 to 2002, and President of JVC from 2006 to present. At the same time he works for various NGOs including Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC) as Chairman, Japan Iraq Medical Cooperation (JIM-Net) as a board member, NGO Non-war Net (NGO Hisen Net) as an organizer and NGO Action Network for Civic Space (NANCIS) as an organizer etc.

### シルヴァーノ・トマシ(カトリック大司教、バチカン人間開発のための部署)

**Silvano Tomasi (Catholic Archbishop, Dicastery for Promoting Integral Human Development, Holy See)**



シルヴァーノ・M・トマシ大司教は1940年、イタリアのベネト地域生まれ。ニューヨークでは神学を学ぶ。1965年、司祭叙階。ニューヨークのフォーダム大学にて社会科学修士号、社会学博士号を取得。1970～1974年、ニューヨーク市立大学及びニュースクール大学の社会学助教授に就任。ニューヨーク移住研究センターの創設館長として、四季報『国際移民報告』を発刊・編集。ニューヨーク地域において司祭を務めながら、所属する聖チャールズ-スカラブリニアンズ宣教者会にて修道院長も務める。

1983年から1987年には米国カトリック司教会議(NCCB/USCC)の移民と難民のパストラルケア事務所の初代所長を務めた。

1989年末より大司教・法王大使に任命され、1996年6月27日にローマ教皇庁の移住・移動者司牧評議会次官に就任。

1996年から2003年の間、トマシ大司教はエチオピア、エリトリア、ジブチの法王大使を務め、アディスアベバに本部を置くアフリカ連合(旧アフリカ統一機構(OAU))のオブザーバーも務めた。在任中、様々なイニシアチブに取り組む中で、エチオピア・カトリック大学を開校。

2003年9月、ジュネーヴの国連専門機関、世界貿易機関へのバチカン常設オブザーバーに就任し、2016年初頭まで務める。ケンブリッジ大学出版局は、トマシ大司教の介入選集を出版している。現在は、ローマ教皇庁の人間開発のための部署にて従事している。

Archbishop Silvano M. Tomasi's formative education was both in Italy, where he was born in the Veneto region in 1940, and in New York, where he studied theology and was ordained a priest in 1965. He holds a masters' degree in social sciences and a doctorate in sociology from Fordham University in New York. He was assistant professor of sociology at the City University of New York (Richmond College, City College) and at the New School of Social Research (1970-74). As founding Director of the Center for Migration Studies, Inc., of New York, he established and edited the quarterly journal *International Migration Review*. He carried out pastoral work in the New York area and served as Provincial Superior of his religious Congregation, the Missionaries of St. Charles - Scalabrinians. He has published books and articles related mostly to migration issues.

From 1983 to 1987 he served as first Director of the office of Pastoral Care of Migrants and Refugees (PCMR) of the United States Conference of Catholic Bishops (NCCB/USCC).

From the end of 1989 to his appointment as Archbishop and Apostolic Nuncio on June 27, 1996, he served as Secretary of the Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant People, a department in the Roman Curia.

From 1996 to 2003 Archbishop Tomasi served as Apostolic Nuncio to Ethiopia, to Eritrea and to Djibouti and as Observer to the African Union, formerly the Organization of African Unity (OAU), whose headquarters are in Addis Ababa. During his tenure, among various initiatives undertaken, began the Catholic University of Ethiopia.

In September 2003 Archbishop Tomasi began his service as Permanent Observer of the Holy See to the United Nations and Specialized Organizations in Geneva and to the World Trade Organization, a responsibility he carried out until the beginning of 2016. The Cambridge University Press is publishing a selection of Archbishop Tomasi's interventions. At present he serves in the Holy See as Apostolic Nuncio of the Dicastery for Promoting Integral Human Development.

### サミア・エンクルマ(国民会議党委員長、ガーナ)

Samia Nkrumah (MP, Chairperson of the Convention People's Party, Ghana)



ガーナ初代大統領であり伝説的人物でもあるクワメ・エンクルマ博士と、妻でエジプト人のファスィア・ハリム・リク夫人との間の一人娘。パン・アフリカ主義の家庭に生まれ、そうした文化的傾向の環境が、アフリカの一致という彼女の信念を支えた。その信念と政治的信条は、多くが彼女の父の残した数多くの文献や、彼女自身の研究、学者や専門家、芸術家、学生、またアフリカ大陸の人々や世界中に住むアフリカ人との交流によって培われたものである。

1960年、ガーナが共和国を宣言した年に生まれ、1966年にはクワメ・エンクルマ政権が不法に転覆され、兄弟と共にガーナを離れる。一家は約10年に渡りエジプトで暮らし、1970年代にガーナに帰国したものの、1980年代、再びガーナを離れる。アラビア語、イタリア語、英語に精通するサミアは、ガーナ、エジプト、英国で教育を受け、長年ジャーナリストやメディアコンサルタントとして働いた。既婚。一人息子のクワメがいる。

2007年、ガーナに完全帰国を果たす。サミアは“クワメ・エンクルマのビジョンを再び蘇らせる”努力をしている。そのため、会議人民党(CPP)に入党、2008年、ガーナ西部のジョモ口選挙区から出馬し圧勝。2011年には会議人民党の議長に就任し、ガーナ国内の政党で唯一の女性、また最も若い指導者として大きな役割を果たした。

サミアはクワメ・エンクルマ・パン・アフリカセンターの創設者及び理事長でもある。同センターは、アフリカの連帯という観点から、クワメ・エンクルマのビジョン、哲学、政治文化を促進するために設立された。「私たちは、アフリカの人々の利益となり、人々の生活を向上させるために、政治的に連体し、我々の経済を統合しなければならない」というメッセージを発している。サミアは、地域の問題解決における地域文化の役割を信じており、政治、環境、ファッションやデザインの分野において多くの若者に影響を与えている。

Samia Yaba Nkrumah is the only daughter of Ghana's first President, the legendary Osagyefo Dr. Kwame Nkrumah and his Egyptian wife, Madam Fathia Halim Rizk. This unique circumstance of Pan-African birth and cultural inclinations underpin her belief in African unity. A belief and a political conviction that relies as much on the many texts of her father as it does on her own studies, interactions with academics, professionals, artists, students and everyday people across Africa and with Africans outside the continent.

Born in 1960, the year Ghana declared its status as a Republic, she and her siblings left Ghana in 1966 after the illegal overthrow of the government of Kwame Nkrumah. For about a decade the family lived in Egypt returning to Ghana in the 70's and then leaving again in the 80's. Samia, who is fluent in Arabic, Italian and English and has worked for many years as a journalist and media consultant, was educated in Ghana, Egypt and the UK. She is married and has a son, Kwame.

Returning to Ghana permanently in 2007 after many years of living abroad, Samia signalled her intention to "rekindle the vision of Kwame Nkrumah". This she did by joining the Convention People's Party (CPP) and contesting the 2008 parliamentary elections in the Jomoro constituency in the Western region of Ghana and winning decisively. In 2011 she made history by becoming the chairpersonship of the CPP, the only female leader of a political party in Ghana and also the youngest to occupy such a prominent role.

Samia is the founder and president of the *Kwame Nkrumah Pan African Centre, an organisation*, set up to promote Kwame Nkrumah's vision, philosophy and political culture within the context of a united Africa. As she articulates it "We must unite politically and integrate our economies for the benefit and upliftment of African people". Samia is a firm believer in the application of local culture and knowledge in solving local problems and has inspired many young people in the areas of politics, the environment, fashion and design.

## セッション Session III

根本昌廣(立正佼成会秘書グループ主席)

Masahiro Nemoto (Executive Specialist at Secretariat Department, Rissho Kosei-kai, Japan)



1955年福島県いわき市生まれ。

東京大学大学院総合文化研究科「人間の安全保障」プログラム修士課程修了。修士(国際貢献)。同プログラム博士課程在籍。

1977年立正佼成会入職。IARF(国際自由宗教連盟)フランクフルト事務局員、UNHCR(国連難民高等弁務官)ジュネーブ本部職員、立正佼成会土浦教会長、神戸教会長、外務部長、理事、一食平和基金運営委員長、WCRP 難民問題タスクフォース責任者、認定非営利活動法人 JEN 理事等を歴任。

Born in 1955, at Iwaki-city of Fukushima Prefecture.

Completed MA on “Human Security Studies” at the University of Tokyo. Now enrolled in doctoral course of the same program.

Working career:

In 1977, entered the seminary of Rissho Kosei-kai (RK), Liaison officer at IARF (International Association of Religious Freedom) secretariat at Frankfurt, Junior Professional Officer at UNHCR HQs Geneva, Minister of Tsuchiura and Kobe Dharma Centers of RK, Director of External Affairs Department, Board member, Chair of Donate-A-Meal Peace Fund of RK, Head of Religions for Peace Task Force for Refugee Assistance, Board member of NPO JEN etc.

### 菊地 功(カトリック東京大司教)

Isao Kikuchi (SVD Catholic Archbishop of Tokyo, Japan)



1958年、岩手県宮古市生まれ

1986年3月、南山大学大学院修了後、カトリック司祭叙階（神言修道会）

1986年から1994年、西アフリカ、ガーナで宣教師

2004年4月、カトリック新潟教区司教に任命

2017年12月、カトリック東京大司教着座

カリタスジャパン責任司教

カリタスアジア総裁

Archbishop of Catholic Diocese of Tokyo

President of Caritas Asia

President of Caritas Japan

Born in Miyako, Iwate in 1958.

Worked in parish ministry in Ghana, West Africa from 1986 to 1994.

Bishop of Niigata Diocese in April 2004.

Archbishop of Tokyo since December 2017

### ジャンニ・グイドッティー(聖エジディオ共同体アフリカ活動家コーディネーター)

Gianni Guidotti (Coordinator of African actions, Community of Sant' Egidio, Italy)



DREAM プログラム事務局長。1990年、イタリア国立衛生研究所のHIV薬研究部門でHIV/AIDS研究を開始。同時にローマ・ラ・サピエンツァ大学で内科の博士課程修了者訓練及び専門を取得。その後ローマ市内のサントスピリト病院に務め、在宅介護業務を行う。2001年、聖エジディオ共同体を通じてモザンビークにおけるイタリア協力に従事。同国での最初のHIV/AIDS試験治療プログラムに携わる。2003年、イタリア国立衛生研究所にて、サハラ以南のアフリカにおけるHIV/AIDS開発研究プログラムを立ち上げた。グイドッティー博士はアフリカでのDREAMプログラムのコーディネーターの一人であり、同プログラムの調整チームのメンバーでもある。

Dr. Giovanni Guidotti is the General Secretary of DREAM program. In 1990 he initiated a career in HIV/ AIDS research within the Italian National Institute of Health within the HIV drug and research branch. Concurrently to that activity he obtained postdoctoral training and specialization in Internal Medicine at the University of Rome “la sapienza”, subsequently working in the Hospital Sant Spirito in Rome in the area of home health services. In 2001 Dr. Guidotti began working for the Italian cooperation in Mozambique through the Community of Sant’ Egidio for the first pilot treatment program for HIV/ AIDS in the country. Within the Italian National Institute of Health, in 2003, he initiated a program for research and development of HIV/ AIDS in Sub-Saharan Africa. Dr. Guidotti is one of the coordinators of the DREAM Program in Africa and is a member of the DREAM Program Coordination team.

### パセム・スーザン・カウオンガ(聖エジディオ共同体アクティビスト、マラウイ)

**Pacem Suzen Kawonga (Activist of the Community of Sant’ Egidio, Malawi)**



1978年9月30日マラウイ生まれ。2005年、27歳でHIV陽性と診断された。自らがHIV/AIDS患者であるということに衝撃を受け、人生が一変。汚名と差別にさらされ、全てが無意味で価値がないものに思えた中、自身と自身の子どもたちにとっての救い、新たな人生と希望を見つけた。それが、聖エジディオ共同体の愛の精神である「ドリームプログラム」であった。

聖エジディオ共同体は、HIV陽性となった後にも人生があるという希望を彼女に与えた。どこにも味方はいないと思っていた中で、エジディオはリスクを負いながらも彼女の人生を支える「柱」となった。

2006年、ドリームプログラムの診療所の一つでボランティア活動を開始。以降、自らが何の慰めも見つけられず辛い日々を送ってきた女性たちの柱となって活動している。数年が経ち、HIVであることは死刑宣告ではないことを実感し、勉学に磨きをかけるため学校に通い直し、現在は信頼ある立場でドリームプログラムのコーディネーターとして活動している。

My name is Pacem Kawonga I was on 30th September 1978 and am coming from Malawi in the Southern part Africa. I was diagnosed to be an HIV positive in 2005 when I was 27 years old. My Life changed when I got the shocking news that I been found with HIV/aids. Everything became meaningless, valueless because I knew there’ s stigma and discrimination ahead of me. I found rescue, new life, hope for myself and my children through the love of Community of Sant Edigio “DREAM PROGRAM” . Community of Sant Egidio gave me hope that, theirs life after being HIV POSITIVE, and this was the time when all friend were nowhere to be seen but they took the risk and became a PILLAR of my life.

In 2006 I volunteered myself to work with DREAM PROGRAM in one of their CLINICS, so that I become a pillar to my fellow women who also went through hard times and can’ t find any consolation. As years passed I realized that being HIV is not a death warrant hence I went back to school to upgrade my studies and so here am I working

with DREAM as a Coordinator, from a client to a trusted position. This is the reason of my existence today.

## セッション Session IV

小林正弥(千葉大学大学院教授)

Masaya Kobayashi (Professor, Graduate School of Chiba University)



1963 年生まれ。東京大学法学部卒業。2010 年より千葉大学大学院社会科学研究院教授。千葉大学公共研究センター長。1995~97 年、ケンブリッジ大学客員研究員。専門は政治哲学、公共哲学、比較政治。慶應義塾大学大学院システムデザイン・マネジメント研究科特別招聘教授兼任。2010 年に放送されたNHK教育テレビ「ハーバード白熱教室」では解説を務め、最近ではポジティブ心理学の研究にも取り組む。日本ポジティブサイコロジイ医学会理事。『神道と政治』（角川新書、2016 年）など

Born in 1963. Graduated from the University of Tokyo, majoring law. Professor of Institute of Social Science of Chiba University since 2010. Head of Research Center on Public Affairs of Chiba University. Visiting research fellow at Cambridge University from 1995 to 1997. Specialized in political philosophy, public philosophy, and comparative politics. Guest Professor of Graduate School of System Design and Management of Keio University. Commentator of “Justice with Michael Sandel” which broadcast by NHK educational channel in 2010. Currently researching on Positive Psychology. Board member of Japanese Positive Health Psychology Society. His writing include “Shinto and Politic” in 2016, etc.

逢沢一郎(日本・アフリカ連合友好議員連盟会長)

Ichiro Aisawa (President of Japan-Africa Friendship Parliamentarian Association, Japan)



昭和 29 年 6 月 10 日生まれ、岡山県出身。昭和 54 年慶應義塾大学工学部管理工学科卒業、昭和 55 年(財)松下政経塾に第一期生として入塾。昭和 61 年衆議院議員選挙で初当選、以来 11 期連続当選。通商産業政務次官、外務副大臣、自民党幹事長代理、自民党国会対策委員長、衆議院予算委員長、衆議院議院運営委員長等を歴任する。平成 28 年 9 月衆議院政治倫理審査会長に就任。現在に至る。

【党役・団体・議連(現職)】

自民党選挙制度調査会 会長、松下政経塾理事、自動車整備議員連盟 会長、オートバイ議員連盟 会長、LRT 推進議員連盟 会長、国連難民高等弁務官事務所 (UNHCR) 国会議員連盟 会長、日本・アフリカ連合友好議員連盟 会長、日本ロシア友好議員連盟 会長、日豪議員連盟 会長、日本・ミャンマー友好議員連盟 会長、ボーイスカウト振興国会議員連盟 会長、さくら振興議員連盟 会長、 他



Born on June 10, 1954 in Okayama prefecture. Graduated from Keio University, Faculty of Science and Technology. Elected to the House of Representatives for the first time in 1986 and re-elected for eleven consecutive terms. Successively worked as Parliamentary Secretary for Trade and Industry, Parliamentary Senior Vice-Minister for Foreign Affairs, LDP acting Secretary-General, LDP Diet affairs chief, Chair of the Lower House Budget Committee, and Chair of the Lower House Steering Committee. Currently serving as the Lower House Deliberative Council on Political Ethics since September 2016.

### 稲場雅紀（アフリカ日本協議会国際保健部門ディレクター）

**Masaki Inaba (Director of Global Health Programme, Africa Japan Forum, Japan)**



1969年生。90年代に日雇労働者の保健医療、LGBTの人権問題や国内難民問題などに取り組んだ後、2002年より現職にて日本とアフリカのエイズ問題に取り組む市民社会をつなぐ活動や政策提言などを実施。SDGs市民社会ネットワーク専務理事も務める。

Born in 1969. Working for healthcare for day employees, human rights problem of LGBT, problem of refugees in Japan in 1990s. In 2002 he was assigned as Director of International Health of Africa-Japan Forum and implemented policy recommendations and activities for connecting civil societies working on HIV/AIDS problem in Japan and Africa. Governing Board member of Japan Civil Society Network on SDGs (SDGs Japan).

### 篠原祥哲（立正佼成会主幹、WCRP日本委員会平和推進部長）

**Yoshinori Shinohara (Rissho Kosei-kai, Director of Peacebuilding Department, Religions for Peace Japan)**



立正佼成会入職後、学林、一食平和基金事務局などを経て、2005年から世界宗教者平和会議 WCRP 日本委員会に勤務。軍縮、気候変動、難民、人権などの問題を担当。災害支援では2011年～15年、WCRP 仙台事務所所長として東日本大震災の復興支援に従事した。1998年英国・ブラッドフォード大学大学院平和学修士課程修了、2014年東北大学公共政策大学院卒業、2017年から東京大学総合文化研究科人間の安全保障プログラム博士課程に在学中。

As Director of Peacebuilding department of Religions for Peace Japan (RfP), he coordinates Disarmament, Climate Change, Refugee issues and Human rights by multi religious dialogue and cooperation. From 2011 to 2015 he engaged in relief and rehabilitate activities for victims affected by Japan East Great Earthquake as Head of the Field Office of RfP in Sendai. He has experience of studying the Rissho Kosei-Kai Grakurin Seminary and working in the Rissho Kosei-Kai Peace Fund. 2014, MA in Public Policy in the Tohoku University, 1998, MA in Peace Studies in University of Bradford, 2017 to current, Doctoral course of the Graduate Program on

**ヴィオレル・イスティチョアイア=ブドゥラ(駐日欧州連合(EU)大使)**

**Viorel Isticioaia-Budura (Ambassador of the European Union to Japan)**



2011年～2014年10月、EU欧州対外行動庁(EEAS)アジア・太平洋本部長を務め、2014年より、駐日欧州連合代表部大使に就任。

2002年～2011年1月、駐中国ルーマニア大使。1978年ルーマニア外務省入省。北京(1985～1990年)、東京(1992～1996年)、ロンドン(1998～2000年)などに駐在。外務省では多国間関係・国際機関担当局にも務めた。

1952年生まれ。母国語以外に英語、フランス語、中国語を話す。南開大学(中国・天津)中国語および中国文学学士、ブカレスト大学(ルーマニア)哲学および歴史学学士を取得。

H.E. Viorel Isticioaia-Budura is Ambassador of the European Union to Japan since December 2014. From 2011 to October 2014, he served as Managing Director of the Asia and Pacific Department of the European External Action Service.

Previously, he served as Ambassador of Romania to the People's Republic of China from October 2002 to January 2011 and Ambassador of Romania to the Republic of Korea from June 2000 to October 2002. Having joined the Ministry of Foreign Affairs in 1978, he has had a range of other postings including Beijing (1985-1990), Tokyo (1992-1996), and London (1998-2000). Other assignments at headquarter have included periods in multilateral affairs.

H.E. Viorel Isticioaia-Budura was born in 1952 and speaks English, French and Chinese as foreign languages. He holds a Bachelor's Degree in Chinese language and Literature from Nankai University (Tianjin) and a Bachelor's Degree in Philosophy and History from the University of Bucharest.

**プテンカラム・ジョン・ジョセフ (上智大学グローバル化推進担当理事、教授)**

**John Joseph Puthenkalam, S.J. (Trustee, Global Academic Affairs and Professor of Sophia University, Japan)**



1956年インド・ケララ州生まれ。1976年イエズス会士となる。経済及び哲学の学位取得。1986年来日、上智大学で神学学位を取得。1992年司祭叙階。1996年、英国グラスゴー大学にて経済学修士号・博士号取得。1998年、上智大学文学部助教授就任、2005年より同教授。上智大学地球環境学大学院教授、上智社会福祉専門学校、上智学院コミュニティカレッジ。2008年より上智大学経済学部教授就任。2015～2017年上智大学地球環境学大学院：研究科委員長。2016年より上智大学グローバル推進化担当理事に就任し、現在に至る。

Born in 1956, Kerala, India. After completing his degree studies in Economics and Philosophy in universities in India, he came to Japan in 1986 and obtained a degree in Theology at Sophia University. He was ordained to Priesthood in 1992. Obtained a Doctoral Degree in Economics at the University of Glasgow (Glasgow, United Kingdom) in 1996. Became an Associate Professor and a Professor of Faculty of Humanities, Sophia University in 1998 and 2005. Serves as a Professor of Graduate Division of Global Environment Studies, and Sophia School of Social Welfare/Sophia Community College. Since 2008, became a Professor of Faculty of Economics, Sophia University. From 2015 to 2017, Dean of Graduate School of Global Environment Studies, and since 2016 to present, Trustee for Global Academic Affairs.

### 佐久間 勤(上智大学理事長)

**Tsutomu Sakuma (Chancellor of Sophia University, Japan)**



イエズス会司祭。1952 年生まれ。1975 年京都大学理学部卒、1980 年上智大学大学院哲学研究科博士前期課程修了、1984 年在フランクフルト聖ゲオルク哲学神学大学神学部修了、1988 年在ローマ教皇立聖書研究所聖書学部修士課程修了、1995 年在ローマ教皇立グレゴリアン大学神学部博士課程修了。2001 年上智大学神学部教授、2011 年聖母大学長、上智社会福祉専門学校長、上智学院理事を経て現職。

Completed Doctor's Program in Theology, Pontificia Universita Gregoriana, Roma and received Doc. Sacrae Theologiae, 1995. Professor of the Faculty of Theology, Sophia University from 1989 up to the present. President, Seibo University from 2011 until

2014. Trustee of Sophia School Corporation.

From April 2018, Chancellor of Sophia School Corporation, on (up to the present)

### 川端健之 (立正佼成会理事長)

**Takeshi Kawabata (Chairperson of Rissho Kosei-kai)**



1974 年立正佼成会入職。1990 年滋賀教会長、1997 年サンフランシスコ教会長に就任する。2002 年外務部次長に就任し、2006 年外務部部長就任。2007 年理事就任、2008 年総務局局長就任。2013 年、理事長に就任し、現在に至る。

Joined Rissho Kosei-kai headquarters as a full time staff in 1974, being ordained as the Minister of Shiga Dharma Center in 1990, the Minister of San Francisco Dharma Center in the United States in 1997. Then he was appointed as the Deputy Director of External Affairs Department of Rissho Kosei-kai in 2002, a member of the

Board of Trustees in 2007, the Director of the General Affairs Bureau in 2008, and the Chair of Board of Trustees in 2013.



上智大学  
SOPHIA UNIVERSITY

Yotsuya Campus  
四谷キャンパス

